



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

Białystok, dnia 4 czerwca 2018 r.

Poz. 2493

UCHWAŁA NR XXXIX/285/18 RADY MIASTA HAJNÓWKA

z dnia 30 maja 2018 r.

w sprawie przeprowadzenia na terenie miasta Hajnówka konsultacji społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego na 2019 rok

Na podstawie art. 5a ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2017 r. poz. 446, poz. 1875, poz. 2232, z 2018 r. poz. 130) uchwała się, co następuje:

§ 1. 1. 1. Postanawia się przeprowadzić konsultacje społeczne z mieszkańcami miasta Hajnówka w sprawie Budżetu Obywatelskiego jako części budżetu miasta na 2019 rok.

2. Postulowana maksymalna kwota Budżetu Obywatelskiego na 2019 rok wynosi 186 000,00 zł (słownie: sto osiemdziesiąt sześć tysięcy złotych).

§ 2. 2. 1. Zasady i tryb przeprowadzenia konsultacji w sprawie Budżetu Obywatelskiego na 2019 rok określa załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Propozycja projektu (zadania) inwestycyjnego lub nieinwestycyjnego wnioskowanego do zrealizowania w ramach Budżetu Obywatelskiego musi być poparta przez grupę co najmniej 15 osób będących mieszkańcami Miasta Hajnówka. Propozycje są zgłaszane na formularzu zgłoszeniowym stanowiącym załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Przedmiotem konsultacji będą projekty (zadania) inwestycyjne i nieinwestycyjne umieszczone na karcie do głosowania.

4. Wzór karty do głosowania, o której mowa w ust. 3, określa załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 3. 3. Upoważnia się Burmistrza Miasta Hajnówka do powołania składu osobowego:

- 1) Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego w celu analizy projektów (zadań) po względem formalnym i merytorycznym;
- 2) Komisji wyborczej w celu przeprowadzenia głosowania.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Hajnówka.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Przewodniczący Rady
Jakub Ostapczuk

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XXXIX/285/18

Rady Miasta Hajnówka

z dnia 30 maja 2018 r.

Rozdział 1
Postanowienia ogólne

§ 1. Budżet Obywatelski 2019, zwany dalej Budżetem Obywatelskim, jest to wydzielona kwota w ramach wydatków określonych w budżecie miasta Hajnówka na 2019 r., przeznaczona na realizację projektów (zadań) zgłoszonych i wybranych do realizacji w trybie określonym niniejszymi Zasadami.

§ 2. 2. 1. Ze środków Budżetu Obywatelskiego mogą być realizowane wyłącznie projekty (zadania) dotyczące projektów (zadań), które należą do zadań własnych gminy.

2. Realizacja projektów (zadań) w ramach Budżetu Obywatelskiego powinna odbywać się w ciągu jednego roku budżetowego.

§ 3. Postulowana kwota wydatków wydzielona w budżecie miasta Hajnówka na 2019 r., przeznaczona na realizację projektów (zadań) w ramach Budżetu Obywatelskiego wynosi maksymalnie 186 000,00 zł, z następującym podziałem:

- a) projekty (zadania) inwestycyjne – 150 000,00 zł
- b) projekty (zadania) nieinwestycyjne – 36 000,00 zł

§ 4. Niniejsze Zasady regulują podstawowe zagadnienia związane z:

- 1) trybem zgłaszania projektów (zadań) w ramach Budżetu Obywatelskiego;
- 2) trybem przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami miasta Hajnówka w sprawie wyboru projektów (zadań) do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego.

Rozdział 2
Zgłaszanie projektów (zadań) w ramach Budżetu Obywatelskiego

§ 5. 5. 1. Projekty (zadania) w ramach Budżetu Obywatelskiego może zgłaszać każdy mieszkaniec zamieszkały na terenie miasta Hajnówka.

2. Każdy uprawniony mieszkaniec miasta Hajnówka może zgłosić jeden projekt (zadanie), który musi uzyskać poparcie 15 mieszkańców miasta Hajnówka.

3. Każdy mieszkaniec miasta Hajnówka może poprzeć dowolną liczbę projektów (zadań) podlegających zgłoszeniu.

4. Wartość jednego zgłoszonego projektu (zadania) inwestycyjnego nie może przekroczyć kwoty 50 000,00 zł brutto, natomiast nieinwestycyjnego – kwoty 12 000,00 zł brutto.

§ 6. 6. 1. Projekty (zadania) należy zgłaszać w terminie od 6 sierpnia 2018 r. do 7 września 2018 r. przy użyciu formularza zgłoszenia projektu (zadania), którego wzór określa załącznik nr 2 do uchwały.

2. Formularz zgłoszenia projektu (zadania) dostępny będzie na stronie internetowej www.hajnowka.pl oraz w sekretariacie Urzędu Miasta Hajnówka.

3. Zgłoszenie projektu (zadania) w ramach Budżetu Obywatelskiego następuje poprzez złożenie wypełnionego formularza zgłoszenia projektu (zadania) w wersji papierowej w sekretariacie Urzędu Miasta Hajnówka, w godzinach pracy Urzędu lub przesłanie pocztą do dnia 7 września 2018 r., do godziny 15.30.

§ 7. 7. 1. W terminie zgłaszania projektów (zadań), przed ich złożeniem, możliwe będzie konsultowanie projektów z członkami Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego, powołanego w drodze zarządzenia Burmistrza Miasta Hajnówka.

2. W terminie od 10 września 2018 r. do 21 września 2018 r. Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego przeprowadzi weryfikację projektów pod względem formalnym i merytorycznym, możliwości realizacji oraz możliwości zabezpieczenia w budżecie na kolejne lata ewentualnych kosztów, które projekt będzie generował w przyszłości.

3. Do dnia 1 października 2018 r. ogłoszona zostanie przez Burmistrza Miasta Hajnówka lista projektów (zadań) pozytywnie zweryfikowanych przez Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego, które poddane zostaną konsultacjom z mieszkańcami miasta Hajnówka.

4. Szczegółowe zasady dokonywania analizy formalnej i merytorycznej zgłoszonych projektów (zadań) określi w drodze zarządzenia Burmistrz Miasta Hajnówka.

Rozdział 3

Konsultacje z mieszkańcami miasta Hajnówka w sprawie wyboru projektów (zadań) do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego

§ 8. 8. 1. Pozytywnie zweryfikowane projekty (zadania) wybierane są następnie w głosowaniu powszechnym przez osoby zamieszkałe w mieście Hajnówka.

2. Konsultacje z mieszkańcami miasta Hajnówka w sprawie wyboru projektów (zadań) do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego przeprowadzone zostaną w dniach: od 8 października 2018 r. do 20 października 2018 r. w godzinach pracy Urzędu Miasta oraz 13 i 20 października 2018 r. (sobota) w godz 8.00 – 14.00.

§ 9. 9. 1. Głosowanie w konsultacjach polega na wypełnieniu karty do głosowania i osobistego wrzucenia do urny w holu Urzędu Miasta Hajnówka.

2. Osoba uprawniona do udziału w głosowaniu potwierdza odbiór karty do głosowania podpisem złożonym na liście do głosowania.

3. Mieszkaniec miasta Hajnówka może złożyć w sposób określony w ust. 1 wyłącznie jedną kartę do głosowania.

4. Wzór karty do głosowania stanowi załącznik nr 3 do uchwały.

§ 10. Mieszkaniec miasta Hajnówka wypełniając kartę może wybrać do realizacji od 1 do 3 projekty (zadania) inwestycyjne i od 1 do 3 projekty (zadania) nieinwestycyjne.

§ 11. 11. 1. Wyniki głosowania ustala się na podstawie ważnych kart do głosowania poprzez zsumowanie głosów oddanych na poszczególne projekty.

2. Ustalenie wyników głosowania należy do zadań Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego, o którym mowa w § 7 ust. 1.

3. Ogłoszenie wyników głosowania nastąpi do dnia 2 listopada 2018 r.

4. Szczegółowe zasady postępowania Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego przy ustalaniu wyników określi w drodze zarządzenia Burmistrz Miasta Hajnówka.

§ 12. 12. 1. Realizowane w ramach Budżetu Obywatelskiego będą te projekty (zadania), które uzyskają największą liczbę głosów aż do wyczerpania puli środków, określonych w § 3.

2. Jeżeli dwa lub więcej projektów (zadań) uzyska tę samą liczbę głosów, o ich kolejności na listach zdecyduje publiczne losowanie.

3. Jeżeli w wyniku głosowania dwa lub więcej podlegających zakwalifikowaniu do realizacji projektów (zadań) pozostaje ze sobą w sprzeczności lub wzajemnie się wyklucza, realizowany będzie wyłącznie ten projekt (zadanie), który uzyska największe poparcie.

Rozdział 6

Postanowienia końcowe

§ 13. Burmistrz Miasta Hajnówka w I kwartale 2020 r. przedstawi Radzie Miasta Hajnówka i poda do publicznej wiadomości sprawozdanie z realizacji Budżetu Obywatelskiego w 2019 r.

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XXXIX/285/18

Rady Miasta Hajnówka

z dnia 30 maja 2018 r.

**FORMULARZ ZGŁOSZENIA PROJEKTU (ZADANIA)
DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO 2019**

I. Dane osobowe:

Imię i nazwisko*	
Adres zamieszkania*	
Kontakt tel., e-mail	

II. Podstawowe informacje o projekcie (zadaniu)

Tytuł*	
Lokalizacja*	

III. Opis projektu (zadania)*

(należy przedstawić zakres rzeczowy projektu (zadania), maks. 400 wyrazów)

--

IV. Cele projektu (zadania)*

(komu będzie służył projekt (zadanie) oraz którzy mieszkańcy skorzystają na jego realizacji, maks. 100 wyrazów)

--

V. Uzasadnienie projektu (zadania)*

(należy uzasadnić potrzebę realizacji projektu (zadania), w tym przedstawić problem, który został rozwiązany w wyniku jego realizacji, maks. 200 wyrazów)

--

VI. Szacunkowy kosztorys*

L.p.	Składowe projektu (zadania)	Koszt
1.		
2.		
3.		
...		
	Razem	

Dodatkowe załączniki

(zdjęcia, ekspertyzy, analizy prawne, rekomendacje, opracowania graficzne, wizualne)

* Pola **O**BOWIĄZKOWE do wypełnienia!

Klauzula informacyjna

Urząd Miasta Hajnówka informuje, że administratorem danych osobowych jest Gmina Miejska Hajnówka, reprezentowana przez Burmistrza Miasta Hajnówka z siedzibą w Hajnówce (17-200), ul. Aleksego Zina 1, tel. 85 682 2180, fax 85 674 3746, e-mail: hajnowka@hajnowka.pl

Jednostką obsługującą pracę Burmistrza Miasta Hajnówka jest Urząd Miasta w Hajnówce w zakresie zadań określonych w Regulaminie Organizacyjnym Urzędu Miasta Hajnówka.

Kontakt do Inspektora Ochrony Danych Osobowych - e-mail: hajnowka@hajnowka.pl

Pana/Pani dane osobowe są przetwarzane w celu udziału, zgłoszonego przez Pana/Panią wniosku, w konsultacjach społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego na 2019 rok, których zasady są określone w Uchwale Nr VI/XXXI/11 Rady Miasta Hajnówka z dnia 30 marca 2011 roku w sprawie wprowadzenia Regulaminu Konsultacji Społecznych (Dz. Urz. Woj. Podl. Nr 103, poz. 1183).

Odbiorcami Pana/Pani danych osobowych są upoważnieni pracownicy Urzędu Miasta Hajnówka.

Dane osobowe będą przechowywane stosownie do kryteriów określonych w § 63 ust. 1 instrukcji Kancelaryjnej, w Jednolitym rzeczowym wykazie akt organów gminy i związków międzygminnych oraz urzędów obsługujących te organy i związki oraz w Instrukcji archiwalnej. Wymienione regulatory stanowią załączniki – kolejno nr 1, nr 2 i nr 6 do Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 roku w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresie działania archiwów zakładowych.

Ma Pan/Pani prawo do żądania dostępu do swoich danych osobowych oraz prawo do ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania.

Ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pan/Pani, że przetwarzanie Pana/Pani danych narusza przepisy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 roku.

Pana/Pani dane osobowe nie będą uczestniczyć w zautomatyzowanym podejmowaniu decyzji oraz nie będą profilowane.

Pana/Pani dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.

.....

data

.....

czytelny podpis

VII. Lista mieszkańców miasta Hajnówka, popierających projekt (zadanie) zgłaszany do Budżetu Obywatelskiego 2019*

Nazwa projektu (zadania)

.....
.....
.....

Klauzula informacyjna

Urząd Miasta Hajnówka informuje, że administratorem danych osobowych jest Gmina Miejska Hajnówka, reprezentowana przez Burmistrza Miasta Hajnówka z siedzibą w Hajnówce (17-200), ul. Aleksego Zina 1, tel. 85 682 2180, fax 85 674 3746, e-mail: hajnowka@hajnowka.pl

Jednostką obsługującą pracę Burmistrza Miasta Hajnówka jest Urząd Miasta w Hajnówce w zakresie zadań określonych w Regulaminie Organizacyjnym Urzędu Miasta Hajnówka.

Kontakt do Inspektora Ochrony Danych Osobowych - e-mail: hajnowka@hajnowka.pl

Pana/Pani dane osobowe są przetwarzane w celu udziału, zgłoszonego przez Pana/Panią wniosku, w konsultacjach społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego na 2019 rok, których zasady są określone w Uchwale Nr VI/XXXI/11 Rady Miasta Hajnówka z dnia 30 marca 2011 roku w sprawie wprowadzenia Regulaminu Konsultacji Społecznych (Dz. Urz. Woj. Podl. Nr 103, poz. 1183).

Odbiorcami Pana/Pani danych osobowych są upoważnieni pracownicy Urzędu Miasta Hajnówka.

Dane osobowe będą przechowywane stosownie do kryteriów określonych w § 63 ust. 1 instrukcji Kancelaryjnej, w Jednolitym rzeczowym wykazie akt organów gminy i związków międzygminnych oraz urzędów obsługujących te organy i związki oraz w Instrukcji archiwalnej. Wymienione regulatory stanowią załączniki – kolejno nr 1, nr 2 i nr 6 do Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia

18 stycznia 2011 roku w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresie działania archiwów zakładowych.

Ma Pan/Pani prawo do żądania dostępu do swoich danych osobowych oraz prawo do ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania.

Ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pan/Pani, że przetwarzanie Pana/Pani danych narusza przepisy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 roku.

Pana/Pani dane osobowe nie będą uczestniczyć w zautomatyzowanym podejmowaniu decyzji oraz nie będą profilowane.

Pana/Pani dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.

Lp	Imię i nazwisko	Adres zamieszkania	Podpis
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			

Lista z podpisami co najmniej 15 mieszkańców miasta Hajnówka popierających projekt (zadanie) stanowi załącznik do formularza zgłoszeniowego. Każda dodatkowa strona listy winna mieć taką samą formę za wyjątkiem oznakowania kolejnym numerem strony

(listę należy załączyć w wersji pisemnej w oryginale).

* Pola **O B O W I Ą Z K O W E** do wypełnienia!

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XXXIX/285/18

Rady Miasta Hajnówka

z dnia 30 maja 2018 r.

Karta do głosowania w konsultacjach społecznych w sprawie Budżetu Obywatelskiego jako części budżetu Miasta Hajnówka na rok 2019**Zasady głosowania:**

- głosuje się poprzez postawienie znaku „X” w odpowiednim polu przy kolumnie wybór,
- głosujący wybiera od 1 do 3 projektów (zadań) inwestycyjnych oraz od 1 do 3 projektów (zadań) nieinwestycyjnych z poniższych list,
- głos uznaje się za nieważny, jeśli na karcie nie wybrano żadnego lub wybrano więcej niż 3 projekty (zadania) inwestycyjne lub więcej niż 3 projekty (zadania) nieinwestycyjne,
- wszelkie modyfikacje karty do głosowania w postaci zmiany treści, zmiany kolejności projektów (zadań) wyłuszczeń itp. są niedozwolone i skutkują unieważnieniem karty do głosowania,
- można tylko raz wziąć udział w głosowaniu,

Lp	Nazwa projektu (zadania) inwestycyjnego	Szacunkowy * wskazany koszt	Wybór
Lp	Nazwa projektu (zadania) nieinwestycyjnego	Szacunkowy * wskazany koszt	Wybór

* Przedstawione koszty ujmowane w złotych są szacunkowe i pogładowe, koszt realizacji może ulec zmianie w zależności od ostatecznego zakresu inwestycji.